

Enjoy Fall Colors in the Great Outdoors

The RWA protects more than 27,000 acres so you can count on pure, pristine water when you open the tap. But did you know you can enjoy that watershed land, too?

With an **RWA Recreation Permit**, you can access miles of hiking trails, seasonal fishing and spectacular water views just minutes from your home. And there's no better time to enjoy it than the autumn.

Through its Claire C. Bennett Recreation Program, the RWA offers nine recreation areas in 13 communities throughout Greater New Haven. Stroll among fragrant evergreens at the Maltby Lakes in West Haven or dangle a line in Lake Chamberlain in Bethany. We provide easy-to-read trail maps and offer special family events such as nature walks and fishing derbies.

For information on the RWA's recreation program, including permit fees and applications, visit rwater.com or call 203-401-2654.



For Pennies a Day, Get Emergency Repair Protection for Your Exterior and Interior Pipes

PipeSafe to the rescue! Did you know that, as a homeowner, you are responsible for repairs to the underground water service or sewer/septic lines between your home and the public utility connection in the street? If pipe damage occurs, you could find yourself without service for days and end up paying thousands of dollars in repair bills that your homeowners' insurance won't cover!

For just a few cents a day, you can be fully protected with a **PipeSafe Protection Plan**, which can provide low-cost emergency protection for your underground water, sewer or septic pipes on your property and interior plumbing in your home. Select the best PipeSafe plan for your needs. Visit pipe-safe.com.



Prepare for Winter's Cold

With the cold weather on its way, now's the time to take simple precautions to prevent the inconvenience and expense of frozen water pipes.

- ▶ Ensure that water pipes in the lower level of your home are properly insulated. If the pipes burst, it will interrupt water service and could lead to costly damage. Don't turn the heat down too low in your basement.
- ▶ Make sure there are no direct drafts from open windows penetrating the basement or lower-level exterior walls.
- ▶ If your water meter is installed outside your home, it is housed inside a covered vault. Check to be sure that the vault cover is not cracked and is secure. Otherwise, the meter may freeze.



- ▶ For homes that do not have indoor shutoff valves for outdoor spigots, winterize outdoor spigots by purchasing insulation kits, also referred to as domes or caps.

DID YOU KNOW?

We have 18 boats and five kayaks that RWA Recreation Permit holders can rent to fish at Lake Saltonstall. Our permit holders can also fish from shore at Lake Chamberlain and the Maltby Lakes, and stream fish at Big Gulph.

Disfrute de los colores del otoño al aire libre

La RWA protege más de 27,000 acres, de modo que puede confiar en que tendrá agua pura y limpia al abrir el grifo. Pero ¿sabía que también puede disfrutar de las tierras que forman parte de la cuenca?

Con un Permiso de recreación de la RWA, puede tener acceso a millas de rutas de senderismo, a la pesca en temporada y a espectaculares vistas al agua a pocos minutos de su casa. Y no hay mejor época para disfrutar de todo esto que en otoño.

Por medio de su Programa de recreación Claire C. Bennett, la RWA ofrece nueve áreas para recreación en 13 comunidades de los alrededores de New Haven. Pasee entre la vegetación fragante de hoja perenne en los lagos de Maltby en West Haven o tire una línea de pesca en el lago Chamberlain en Bethany. Proporcionamos mapas de senderos que son fáciles de leer y ofrecemos eventos familiares especiales, como caminatas en la naturaleza y concursos de pesca.

Para obtener información sobre el programa de recreación de la RWA, las tarifas de los permisos y las aplicaciones, visite rwater.com/about-us/in-the-community/recreation o llame al 203-401-2654.



Por unos centavos por día, obtenga protección para reparaciones de emergencia de las cañerías de agua interiores y exteriores

¡PipeSafe al rescate! ¿Sabía que, como propietario de vivienda, usted es responsable de las reparaciones de las tuberías subterráneas del servicio de agua o del sistema de alcantarillado/sistema séptico entre su casa y la conexión del servicio público de la calle? Si se dañan las tuberías, ¡usted podría quedar sin servicio durante días y verse obligado a pagar miles de dólares en facturas de reparaciones que su seguro para propietarios no cubrirá!

Por unos pocos centavos por día, puede estar totalmente protegido con un plan de protección de PipeSafe, que puede ofrecer, a un bajo costo, protección para emergencias para las tuberías subterráneas de agua, del sistema de alcantarillado o del sistema séptico de su propiedad, y de las instalaciones de fontanería residenciales e interiores de su vivienda. Elija el mejor plan de PipeSafe en función de sus necesidades. Visite pipe-safe.com.



Prepárese para el frío del invierno

Ante la llegada del clima frío, este es el momento de tomar precauciones sencillas para evitar los inconvenientes y los gastos que ocasionan las tuberías de agua congeladas.

- ▶ Asegúrese de que las tuberías de agua de los niveles inferiores de su vivienda tengan el aislamiento adecuado. Si las tuberías se revientan, se interrumpirá el servicio de agua y esto podría provocar daños costosos. No baje demasiado la temperatura de la calefacción del sótano.
- ▶ Asegúrese de que no haya corrientes de aire directas desde ventanas abiertas que penetren en el sótano o en las paredes exteriores del nivel inferior.
- ▶ Si el medidor de agua está instalado en el exterior de su vivienda, se aloja dentro de una bóveda cubierta. Revíselo para asegurarse de que la cubierta de la bóveda no esté agrietada y esté protegida. De lo contrario, el medidor puede congelarse.



- ▶ En el caso de las viviendas que no tienen válvulas de cierre interiores para las canillas exteriores, se deben preparar esas canillas comprando kits de aislamiento, también llamados cúpulas o cubiertas.

¿SABÍA QUE...

Contamos con 18 botes y 5 kayaks que los titulares de los Permisos de recreación de la RWA pueden rentar para pescar en el lago Saltonstall. Los titulares de nuestros permisos también pueden pescar desde la orilla del lago Chamberlain, de los lagos Maltby y en los arroyos de Big Gulph.